



LED-REISESPIEGEL

DE AT CH

LED-REISESPIEGEL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

MIROIR DE VOYAGE LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IT CH

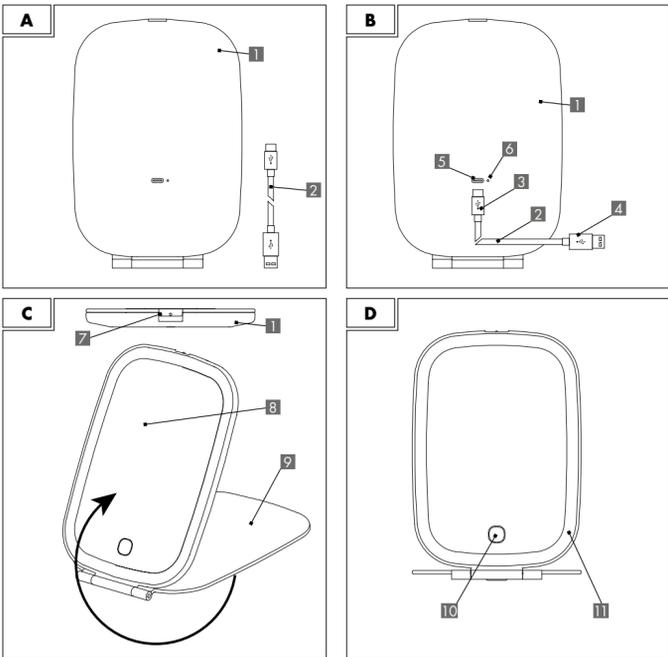
SPECCHIO LED DA VIAGGIO

Istruzioni per l'uso e per la sicurezza



IAN 438002_2304

DE CH



DE AT CH

LED-REISESPIEGEL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

1. Einleitung Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben sich mit dem Kauf für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungs- und Sicherheitshinweise sind Bestandteil dieses Produkts. Sie enthalten wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Im Folgenden wird der LED-Reisespiegel Produkt genannt.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in diesen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt wiederaufladbar ist.

Dieses Symbol bezeichnet Gleichspannung/-strom.

Dieses Symbol bezeichnet eine/n USB-Buchse/-Stecker.

IP20 Dieses Symbol bezeichnet die Schutzart IP20. (Kein Schutz gegen Wasser, aber gegen feste Objekte von mehr als 12,5 mm Durchmesser. Das Produkt darf nur in trockener Umgebung verwendet werden.)

Dieses Symbol bezeichnet die Schutzklasse III. SELV: Schutzkleinspannung

Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „9. Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des europäischen Wirtschaftsraums.

2. Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!
Das Produkt darf nicht auf feuchte oder nasse Flächen oder in Wasser gestellt werden. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stromschlag!

Das Produkt ist als Kosmetikspiegel vorgesehen und die Beleuchtung dient ausschließlich zur besseren Ausleuchtung.

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.

Das Produkt eignet sich nicht für die Raumbelichtung im Haushalt.

USB-Kabel nur in trockenen und geschlossenen Räumen verwenden.

3. Lieferumfang (Abb. A)

- 1x LED-Reisespiegel weiß 438002-23-A
- schwarz 438002-23-B
- 1x USB-C-Ladekabel 2, 100 cm
- 1x Bedienungs- und Sicherheitshinweise (ohne Abb.)

4. Technische Daten

Typ: LED-Reisespiegel
IAN: 438002_2304
Tradix Art.-Nr.: 438002-23-A, -B
Leuchtmittel: 64x SMD-LEDs
Gesamtleistung: 3,3 W
Li-Polymer-Akku: 3,7 V , 1.000 mAh,
Typ 523450 (nicht austauschbar)
Chemisches System: Lithium-Cobalt(III)-oxid (LiCoO₃)
USB-C Anschluss: 5 V , 1 A
Schutzklasse: III/

5. Sicherheitshinweise

! WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickengefahr!
Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!
Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Kinder ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produkts beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produkts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

Nationale Bestimmungen beachten!
- Beachten Sie geltende nationale Vorschriften und Bestimmungen bei der Nutzung und Entsorgung des Produkts.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!
Nicht in Ex-Umgebung verwenden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Das Produkt darf nicht in explosionsgefährdeter (Ex-)Umgebung benutzt werden. Für eine Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden, ist das Produkt nicht zugelassen.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!
Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Bei defekten LEDs muss das Produkt entsorgt werden.
- Der Spiegel besteht aus Glas. Entsorgen Sie das Produkt, wenn der Spiegel zerbrochen ist.

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!
- Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet und das Produkt darf nicht manipuliert/verändert werden.
- Manipulationen/Veränderungen sind aus Zulassungsgründen (CE) untersagt.
- Das Produkt darf während der Nutzung nicht abgedeckt werden.

6. Sicherheitshinweise zu Akkus

! WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr!

- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, der Akku kann durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Das Produkt nicht in der Verpackung betreiben! Es besteht Brandgefahr!

! WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Handschuhe tragen!
Ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!

HINWEIS!

- Das Produkt hat einen eingebauten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Das Entnehmen des Akkus darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder von einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass das Produkt einen wiederaufladbaren Akku enthält.

! VORSICHT!

Überhitzungsgefahr!
Nicht in der Verpackung betreiben.

7. Inbetriebnahme

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
- Falls dies nicht der Fall ist, melden Sie sich bei der angegebenen Serviceadresse.

Legende

- Produkt
- USB-C-Ladekabel
- USB-C-Stecker
- USB-Stecker
- USB-C-Buchse
- Ladeanzeige
- Verschlusssclip
- Spiegel
- Abdeckung
- Ein/Aus/Dimm-Drucktaste
- Lichttring (64 SMD-LEDs, hinter Glas verbaut)

Akku aufladen (Abb. B)

HINWEIS!

- Der Akku muss vor dem ersten Gebrauch 12 Stunden aufgeladen werden.
- Der Akku muss geladen werden, sobald der Lichttring schwächer leuchtet und die Ladeanzeige rot leuchtet.

! VORSICHT!

Verletzungsgefahr durch Stromschlag!
- Laden Sie das Produkt nur in Innenräumen auf.
- Falls das Produkt nass geworden ist, müssen Sie das Produkt vor dem Aufladen mit einem trockenen Tuch komplett abtrocknen. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.

HINWEIS!

- Der Akku ist mit einer automatischen Abschaltvorrichtung versehen. Diese schaltet den Ladevorgang bei 100 % Ladung ab, sodass der Akku nicht überladen werden kann.

Schließen Sie das Produkt mittels des USB-C-Ladekabels an ein geeignetes Gerät. Sie können den Akku unter anderem mit einem Netzteil mit USB-Anschluss aufladen. Beachten Sie die technischen Daten (5 V , 1.000 mA). Das Produkt kann nur an ein Betriebsgerät mit einem SELV-Ausgang und einer maximalen Arbeitsspitzen-Ausgangsspannung (U_{out}) von 5 V angeschlossen werden. Das Produkt ist mit einer Ladeanzeige ausgestattet. Folgende Ladezustände werden angezeigt:

- grün: voll geladen
- rot: ein Laden ist erforderlich / ladend

- Stecken Sie den USB-C-Stecker in die USB-C-Buchse .
- Stecken Sie den USB-Stecker in das ladende Gerät.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den USB-C-Stecker aus der USB-C-Buchse . Das Produkt ist nun einsatzbereit.

HINWEIS!

Das Produkt sollte einmal im Monat aufgeladen werden, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird. Wurde das Produkt über einen längeren Zeitraum (ca. 2 Monate) nicht aufgeladen, befindet sich der Akku im Ruhezustand. Dann sollte das Produkt mehrfach aufgeladen und entladen werden, damit der Akku erneut aktiviert wird.

Produkt aufstellen (Abb. C)

Stellen Sie das Produkt an einen geeigneten Platz.

HINWEIS!

- Der Untergrund sollte eben sein, so dass das Produkt nicht umfallen kann. Der Platz sollte ausreichend Freifläche um das Produkt aufweisen.
- Legen Sie z. B. eine Schutzdecke unter das Produkt. Empfindliche Oberflächen könnten durch das Produkt zerkratzt werden.

Das Produkt ist mit einem Verschlussclip versehen, der ein unbeabsichtigtes Öffnen des Produkts verhindert.

- Entsperren Sie den Verschlussclip durch leichtes Ziehen am Clip.
- Klappen Sie die Abdeckung bis zum Anschlag auf.
- Stellen Sie das Produkt mit der Abdeckung auf eine ebene und trockene Fläche.

Wenn Sie das Produkt wieder zusammenklappen, achten Sie darauf, dass der Verschlussclip korrekt einrastet.

Produkt bedienen (Abb. D)

- Halten Sie das Produkt fest und drücken die Ein/Aus/Dimm-Drucktaste . Das Produkt schaltet sich mit Tageslicht ein.
- Weiteres Drücken wechselt zu warmweißem Licht.
- Weiteres Drücken wechselt zu neutralweißem Licht.
- Weiteres Drücken schaltet das Produkt aus.

Im eingeschalteten Zustand kann durch langes Drücken der Ein/Aus/Dimm-Drucktaste die Helligkeit des jeweils eingestellten Lichtfarbmodus stufenlos erhöht oder verringert werden.

8. Reinigungs- & Pflegehinweise

! VORSICHT!

Verletzungsgefahr!
Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus. Trennen Sie das USB-C-Ladekabel vom Produkt. Falls angeschlossen, entfernen Sie das externe Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten). Es besteht die Gefahr eines Stromschlags!

- nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- nicht ins Wasser tauchen
- kühl, trocken und vor UV-Licht geschützt lagern

9. Konformitätserklärung

Das Produkt entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

10. Entsorgung Verpackung entsorgen

Die Verpackung und die Anleitung bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausabfall entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmittel zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind,

FR CH

MIROIR DE VOYAGE LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

1. Introduction

Félicitations !

Vous avez acheté un produit de haute qualité. Le mode

sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus entsorgen

- Defekte oder gebrauchte Akkus müssen gemäß der Richtlinie 2006/66/EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekrenzten Mülltonne gekennzeichnet.
- Wiederaufladbare Batterien/Akkus dürfen nur im entladenen Zustand entsorgt werden. Entladen Sie den Akku durch Einschalten/Lassen des Produkts, bis dieses nicht mehr leuchtet.

11. Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche
Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder die aus Glas gefertigten sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder erwartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Anleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

- Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:
- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (IAN) 438002_2304 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie dieses und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 438002_2304 Ihre Anleitung öffnen.

Le Miroir de voyage LED est désigné ci-après par produit. Le Miroir de voyage LED est désigné ci-après par produit.

Légende

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit ou sur l'emballage.

! AVERTISSEMENT !

Ce mot-clé désigne un danger à risque élevé pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

! PRUDENCE !

Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.

REMARQUE !

Ce symbole indique un risque de dommages matériels ou vous fournit des informations supplémentaires utiles concernant l'utilisation.

Ce symbole désigne le bouton-poussoir marche/arrêt/variation.

Ce symbole désigne la technologie de la batterie - Faible autodécharge.

Ce symbole indique que le produit est rechargeable.

Ce symbole désigne un courant continu.

Ce symbole désigne une prise/connecteur USB.

IP20 Ce symbole désigne la classe de protection IP20 (pas de protection contre l'eau, mais contre les objets solides de plus de 12,5 mm de diamètre. Le produit doit uniquement être utilisé dans un environnement sec.)

Ce symbole désigne la classe de protection III. SELV : très basse tension de sécurité

Ces symboles vous informent à propos de l'élimination de l'emballage et du produit.

Déclaration de conformité (voir chapitre « 9. Déclaration de conformité ») : Les produits marqués avec ce symbole satisfont à toutes les exigences à appliquer de la législation communautaire européenne.

2. Sécurité Utilisation conforme

! AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !
Le produit ne doit pas être placé sur des surfaces humides ou mouillées ou dans l'eau. Il y a un risque de blessures par électrocution !
Le produit est destiné à être utilisé comme miroir cosmétique et l'éclairage sert uniquement à améliorer la luminosité.

L'article n'est pas destiné à une utilisation industrielle. Toute utilisation ou modification de l'article est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des détériorations. Le responsable de la mise sur le marché décline toute responsabilité pour les dommages qui résulteraient d'une utilisation non conforme.

Le produit est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.

Le produit n'est pas adapté à l'éclairage des pièces à vivre.

N'utiliser le câble USB que dans des pièces sèches et fermées.

3. Étendue de la livraison (Fig. A)

- 1x Miroir de voyage LED blanc 438002-23-A
- noir 438002-23-B
- 1x câble de charge USB-C 2, 100 cm
- 1x instructions d'utilisation et consignes de sécurité (sans Fig.)

4. Caractéristiques techniques

Type : Miroir de voyage LED
IAN : 438002_2304
N° Tradix : 438002-23-A, -B
Sources lumineuses : 64x DEL SMD
Puissance totale : 3,3 W
Batterie Li-Polyère : 3,7 V , 1 000 mAh,
type 523450 (non remplaçable)
Port USB-C : 5 V , 1 A
Classe de protection : III/

Type de protection : IP20
Matériau : ABS, verre
Date de production : 07/2023
Garantie: 3 ans

5. Consignes de sécurité

! AVERTISSEMENT !

Risque de blessure et d'étouffement !

- Les enfants peuvent se blesser ou bien s'étouffer s'ils jouent avec le produit ou son emballage !
- Ne pas laisser jouer les enfants avec le produit ou l'emballage.
- Surveiller les enfants se trouvant à proximité du produit.
- Conserver le produit et l'emballage hors de portée des enfants.

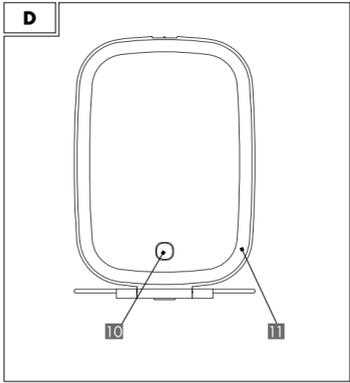
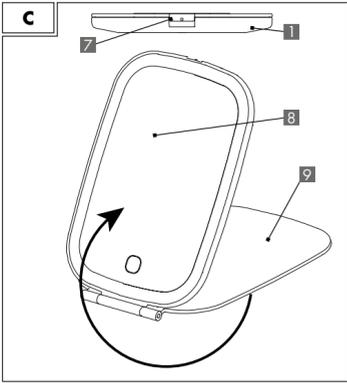
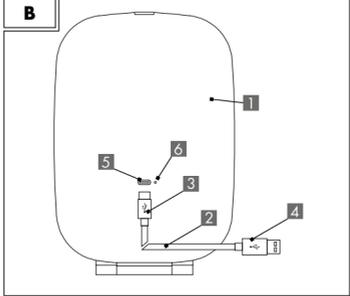
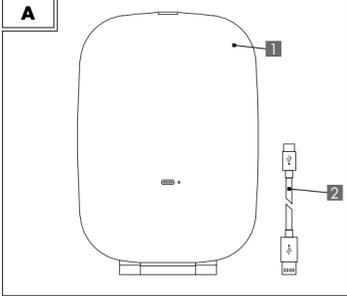
! AVERTISSEMENT !

Risque de blessures !
Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans ! Un risque de blessures existe !

- Les enfants de plus de 8 ans ainsi que les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou dénuées d'expérience ou de connaissance, peuvent utiliser le produit sous surveillance et/ou en ayant été instruits au préalable sur l'utilisation sûre du produit et les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et/ou la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par des enfants.

Respecter les dispositions nationales !
- Respecter les directives et dispositions nationales en vigueur lors de l'utilisation et de l'élimination du produit.

! AVERTISSEMENT !



Chargement de la batterie (fig. B)

REMARQUE !

- La batterie doit être chargée pendant 12 heures avant la première utilisation.
- La batterie doit être chargée dès que la luminosité de l'anneau lumineux **11** diminue et que le témoin de charge **5** s'allume en rouge.

PRUDENCE !

Risque de blessures par électrocution !

- Charger le produit **11** uniquement à l'intérieur.
- Si le produit est mouillé, vous devez entièrement sécher le produit avec un tissu sec avant de le charger. Il existe un risque de court-circuit.

REMARQUE !

- La batterie dispose d'un dispositif de coupure automatica. Celui-ci interrompt la charge una fois à 100 % afin d'éviter la surcharge de l'accumulateur.

Raccorder le produit **11** à l'aide du câble de charge USB-C **2** à un appareil adapté. Vous pouvez notament charger la batterie avec un bloc d'alimentation avec un port USB. Dans ce cas, noter les caractéristiques techniques (5 V ===, 1 000 mA). Le produit **11** peut désormais être branché sur un appareil de service avec une sortie SELV et une tension de sortie des pics de travail (Uout) de 5 V ===. Le produit **11** dispose d'un indicateur d'état de charge **5**. Les états de charge suivants sont affichés :

- vert : chargement complet
- rouge : il est nécessaire de recharger / en charge

- Inserire le connecteur USB-C **3** dans la prise USB-C **5**.
- Brancher le connecteur USB **4** dans un appareil de charge.
- Lorsque la charge est terminée, débrancher le connecteur USB-C **3** de la prise USB-C **5**. Le produit est désormais opérationnel.

REMARQUE !

Le produit doit être rechargé une fois par mois lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période. Si le produit n'a pas été chargé pendant une période prolongée (2 mois env.), la pile rechargeable est en repos. Pour réactiver la pile rechargeable, le produit doit être déchargé puis rechargé plusieurs fois.

Mise en place du produit (Fig. C)
Placer le produit à un endroit approprié.

REMARQUE !

- Le support doit être plat pour que le produit ne puisse pas basculer. L'emplacement libre autour du produit doit être suffisamment dimensionné.
- Placer par ex. un tapis de protection sous le produit. Le produit peut rayer les surfaces sensibles.

Le produit **11** est équipé d'un clip de fermeture **7** qui empêche toute ouverture accidentelle du produit **11**.

- Déverrouiller le clip de fermeture **7** en tirant légèrement dessus.
- Ouvrir le recouvrement **9** jusqu'à la butée.
- Placer le produit **11** avec le recouvrement **9** sur une

des services de collecte municipaux/cantonaux). Les piles et accumulateurs sont marqués par une pou-belle barrée.

- Les piles/batteries rechargeables ne doivent être éliminées que lorsqu'elles sont déchargées. Déchargez la batterie en laissant le produit allumé jusqu'à ce qu'il ne s'allume plus.

11. Garantie

Chère cliente, Cher client, vous recevrez trois ans de garantie sur ce produit à compter de la date d'achat. Des droits légaux vous reviennent contre le vendeur en cas de vices de ce produit. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie présentée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse original. Ce document est requis comme justificatif d'achat. En cas d'apparition d'un vice de matériel ou de fabrication dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous nous chargeons, selon notre choix, de réparer ou de remplacer le produit et ce, gratuitement pour vous. La prestation de garantie présuppose la présentation du produit défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) et la description succincte écrite du vice et de la date de son apparition. Si un défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit n'entraîne pas le début d'une nouvelle période de garantie.

Durée de garantie et droits de garantie légaux

La durée de garantie n'est pas prolongée par une action en garantie. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les dommages et défauts existant éventuellement déjà au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après la fin de la durée de garantie sont facturées.

Étendue de la garantie

L'appareil a été soigneusement fabriqué selon des directives de qualité strictes et scrupuleusement testé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de maté-

riel ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à l'usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ni les dommages causés aux pièces fragiles telles que les interrupteurs ou le verre.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé, mal utilisé ou entretenu. Pour une utilisation correcte du produit, toutes les consignes spécifiées dans ce mode d'emploi doivent être strictement respectées. Toute utilisation ou action que le mode d'emploi déconseille ou contre laquelle il met en garde doit être évitée. Le produit est destiné uniquement à un usage privé et non-commercial. La garantie expire en cas d'utilisation incorrecte et abusive, d'usage de la force et en cas d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

Traitement en cas de réclamation au titre de la garantie

Afin d'assurer un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour toutes vos demandes, veuillez conserver à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 438002_2304) comme preuve d'achat.
- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique du produit, gravée sur le produit, sur la page d'ouverture de votre mode d'emploi ou sur l'autocollant au dos ou en bas du produit.
- En cas de dysfonctionnement ou d'autres défauts, veuillez contacter le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez retourner gratuitement un produit ayant été enregistré comme défectueux à l'adresse du service après-vente communiqué, en joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et une indication de la nature du défaut et du moment où il s'est produit.

Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger le présent mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels d'installation.



Ce code QR vous amène directement à la page du service après-vente Lidl (www.lidl-service.com) et votre mode d'emploi peut être ouvert en entrant le numéro d'article (IAN 438002_2304).



IT **CH**

SPECCHIO LED DA VIAGGIO Istruzioni operative e di sicurezza

1. Introduzione Compilimenti

Ha deciso di acquistare un prodotto di elevata qualità. Le Istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto. Contengono avvertenze importanti sulla sicurezza, l'utilizzo e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le istruzioni per l'uso e di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i settori d'impiego indicati. Conservare le istruzioni per riferimenti futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, si prega di consegnare a questi anche la documentazione del prodotto.

Di seguito lo Specchio LED da viaggio è detto prodotto.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole chiave sono utilizzati nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sulla confezione.

ATTENZIONE!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio alto che se non viene evitato può causare la morte o una lesione grave.

ATTENZIONE!

Il presente simbolo/termine di segnalazione definisce un pericolo con un livello di rischio basso che se non viene evitato può causare una lesione media o lieve.

NOTA!

Il presente termine di segnalazione indica possibili danni materiali o fi fornisce utili informazioni aggiuntive sull'uso.

 Questo simbolo indica il tasto a pressione ON/OFF/Dimmer.

 Questo simbolo indica la tecnologia della batteria - Bassa autscarica.

 Questo simbolo indica che il prodotto è ricaricabile.

 Questo simbolo indica la corrente continua.

 Questo simbolo indica una presa/connettore USB.

4. Dati tecnici

Tipo: Specchio LED da viaggio
IAN: 438002_2304
N. art. Tradix: 438002-23-A,-B
Illuminazione: 64x SMD-LED
Potenza totale: 3,3 W
Batteria ai polimeri di litio: 3,7 V ===, 1.000 mAh, Tipo 523450 (non sostituibile)
Attacco USB-C: 5 V ===, 1 A
Classe di protezione: III/⚡
Grado di protezione: IP20
Materiale: ABS, vetro
Data di produzione: 07/2023
Garanzia: 3 anni

5. Avvertenze di sicurezza

AVVERTENZA!

Rischio di lesioni e soffocamento!

-  **Nel caso in cui dei bambini giochino con il prodotto o con la sua confezione, possono ferirsi o soffocarsi!**
 - Non far giocare i bambini con il prodotto o la confezione.
 - Non far giocare i bambini quando si trovano vicino al prodotto.
 - Conservare il prodotto e l'imballaggio fuori dalla portata die bambini.

AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

-  **Non adatto per bambini di età inferiore ai 8 anni! Esiste il pericolo di lesioni!**
 - I bambini a partire dai 8 anni ed oltre, nonché persone con delle capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza, durante l'utilizzo del prodotto devono essere sorvegliati e/o essere istruiti in merito all'utilizzo in sicurezza del prodotto e comprendere i pericoli risultanti.

- È vietato far giocare i bambini con il prodotto.
- Gli interventi di manutenzione e/o pulizia del prodotto non possono essere eseguiti dai bambini.

Attenersi alle normative nazionali!

- Per l'utilizzo e lo smaltimento del prodotto, rispettare le normative e le disposizioni nazionali applicabili.

AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

-  **Non utilizzare in ambienti a rischio esplosione! Esiste il pericolo di lesioni!**
 - Il prodotto non deve essere utilizzato in un ambiente a rischio di esplosione (Ex). Il prodotto non è omologato per un ambiente nel quale si trovano liquidi, gas o polveri infiammabili.

AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Un prodotto difettoso non deve essere utilizzato! Esiste il pericolo di lesioni!

- Non utilizzare il prodotto in caso di malfunzionamenti, danni o difetti.
- Riparazioni eseguite in modo improprio possono comportare considerevoli rischi per l'utente.
- Quando si rileva un difetto nel prodotto, fate controllare e riparare il prodotto, se necessario, prima di rimetterlo in funzione.
- I LED non sono sostituibili. Nel caso in cui i LED diventino difettosi, il prodotto deve essere smaltito.
- Lo specchio è realizzato in vetro. Smaltire il prodotto se lo specchio è rotto.

AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

- In nessun caso l'alloggiamento può essere aperto ed il prodotto essere manipolato/modificato.
- Manipolazioni/modifiche sono vietate per motivi di omologazione (CE).
- Durante l'utilizzo, il prodotto non deve essere coperto.

6. Avvertenze di sicurezza sulle batterie ricaricabili

AVVERTENZA!

Pericolo di surriscaldamento ed esplosione!

-  Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta, la batteria potrebbe esplodere a causa del surriscaldamento. Esiste il pericolo di lesioni!
-  Non utilizzare il prodotto nella confezione! Esiste il pericolo di incendi!

AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

-  **Indossare i guanti! Non toccare le batterie che perdono a mani nude! Esiste il pericolo di lesioni!**
 - Le batterie rotte o danneggiate a contatto con la pelle possono provocare irritazioni. Non toccare le batterie che perdono a mani nude; in questi casi è assolutamente necessario indossare die guanti di protezione adatti!

NOTA!

- Il prodotto ha una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione della batteria può essere effettuata solo dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica simile per evitare pericoli.
- Quando si deve smaltire il prodotto è necessario tenere presente che il prodotto contiene una batteria ricaricabile.

ATTENZIONE!

Pericolo di surriscaldamento!

Non accendere nella confezione.

7. Messa in funzione

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- Verificare che tutte le parti siano complete e non danneggiate.
 - In caso contrario, contattare l'indirizzo dell'assistenza indicato.

Legenda

- Prodotto
- Cavo di ricarica USB-C
- Spina USB-C
- Spina USB
- Pres a USB-C
- Indicatore di ricarica
- Clip di chiusura
- Specchio
- Copertura
- Tasto a pressione ON/OFF/Dimmer
- Cerchio luminoso (64 LED SMD, integrati dietro il vetro

Caricare la batteria (Fig. B)

NOTA!

- Prima del primo utilizzo, la batteria deve essere caricata per 12 ore.
- La batteria deve essere ricaricata non appena l'illuminazione del cerchio luminoso **11** si indebolisce e l'indicatore a led **5** si illumina di rosso.

ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni a causa di scosse elettriche!

- Caricare il prodotto **11** solo in ambienti interni.
- Nel caso in cui il Prodotto sia bagnato è necessario asciugare completamente il Prodotto con un panno asciutto prima di ricaricarlo. Sussiste il pericolo di un corto circuito.

NOTA!

- La batteria è dotata di un dispositivo di spegnimento automatico. Questo interrompe il processo di ricarica quando la batteria raggiunge il 100%, in modo tale che non vada in sovraccarico.

Collegare il prodotto **11** con un cavo di ricarica USB-C **2** ad un dispositivo adatto. La batteria può essere ricaricata tra l'altro usando un alimentatore con attacco USB. Rispettare i dati tecnici (5 V === , 1,000 mA).

Il prodotto **11** può essere collegato solo a un dispositivo con un'uscita SELV e una tensione di uscita di picco di lavoro massima (Uout) di 5 V ===. Il prodotto **11** è dotato di un indicatore di ricarica **5**. Vengono visualizzati i seguenti stati di ricarica:

- verde: carica completa
- rosso: è necessario ricaricare / in carica

- Inserire la spina USB-C **3** nella presa USB-C**5**.
- Inserire la spina USB **4** nel dispositivo di carica.
- Quando il processo di ricarica è terminato, estrarre la spina USB-C **3** dalla presa di ricarica USB-C **5**. Il prodotto adesso è pronto all'uso.

NOTA!

Il prodotto deve essere ricaricato una volta al mese se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo. Se il prodotto non viene ricaricato per un periodo prolungato (circa 2 mesi), la batteria si trova in stato di riposo. Il prodotto deve essere quindi caricato e scaricato più volte per riattivare la batteria.

Assemblaggio del prodotto (Fig. C)

Collocare il prodotto in un posto adeguato.

NOTA!

- Il fondo dovrebbe essere piano in modo che il prodotto non possa cadere. Lo spazio intorno al prodotto deve essere sufficientemente ampio.
- Mettere ad es. un telo di protezione sotto il prodotto. Le superfici sensibili potrebbero essere graffiate dal prodotto.

Il prodotto **11** è dotato di una clip di chiusura **7** che impedisce l'apertura involontaria del prodotto **11**.

- Sbloccare la clip di chiusura **7** tirando leggermente la clip.
- Aprire la copertura **9** fino alla battuta di arresto.
- Posizionare il prodotto **11** con la copertura **9** su una superficie piana ed asciutta.

Quando si richiude il prodotto **11** è necessario accertarsi che la clip di chiusura **7** si agganci correttamente.

Messa in funyione del prodotto (Fig. D)

Tenere fermo il prodotto **11** e premere il tasto a pressione ON/OFF/Dimmer **10**. Il prodotto si accende con la luce diurna.

- Premendo nuovamente, si passa ad una luce bianca calda.
- Premendo nuovamente, si passa ad una luce bianca neutra.
- Premendo nuovamente, si spegne il prodotto **11**.

Quando il prodotto è acceso, la luminosità della relativa modalità di colore della luce impostata può essere aumentata o ridotta in modo graduale tenendo premuto il tasto a pressione ON/OFF/Dimmer **10**.

8. Avvertenze sulla cura e la manutenzione

ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Spegnere il prodotto prima della pulizia. Scollegare il cavo di ricarica USB-C dal prodotto. Se collegato, scollegare l'alimentatore esterno (non compreso nella fornitura). Sussiste il pericolo di scosse elettriche!

- pulire solo con un panno morbido ed asciutto
- non usare alcun detergente aggressivo o agenti chimici
- non immergere nell'acqua
- conservare in un luogo fresco, asciutto e protetto dai raggi UV

9. Dichiarazione di conformità

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva europea sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/CE e alla Direttiva RoHS 2011/65/CE in conformità con i requisiti di base ed altre normative pertinenti. La dichiarazione di conformità originale completa può essere richiesta all'importatore.

10. Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio

 L'imballaggio e le istruzioni per l'uso sono in materiale ecocompatibile e possono essere smaltiti presso i centri

di riciclo locali.

Smaltimento del prodotto

Il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Per informazioni sulle opzioni di smaltimento del prodotto, contattate il vostro consiglio/comune locale o il vostro negozio lidl.

Smaltire la batteria / batterie ricaricabili

- Le batterie ricaricabili difettose o scariche devono essere riciclate secondo la Direttiva 2006/66/CE e le relative modifiche.
- Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Esse contengono metalli pesanti nocivi. Contrassegno: Pb (= Piombo), Hg (= Mercurio), Cd (= Cadmio). L'utente ha l'obbligo per legge di restituire le batterie usate. Dopo l'utilizzo le batterie scariche possono essere riportate senza alcun costo presso il nostro punto vendita o nei centri vicini (ad es. Esercizi commerciali o presso i centri di raccolta comunali). Le batterie sono contrassegnate con un bidone della spazzatura con su una croce.
- Le batterie ricaricabili possono essere smaltite solo quando sono scariche. Scaricare la batteria lasciando il prodotto attivato finché non si accende più.

11. Garanzia

Gentilissima cliente, egregio cliente, su questo prodotto viene offerta una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti, vi spettano dei diritti legali avverso il venditore del prodotto. Tali diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia di seguito enuciata.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia ha inizio dalla data di acquisto. Conservare con cura lo scontrino di cassa originale. Tale documento servirà a comprovare l'acquisto. Qualora, entro tre anni dalla data di acquisto del presente prodotto, subentrì un difetto del materiale o di fabbricazione, il prodotto verrà, a nostra discrezione, riparato gratuitamente o sostituito. La garanzia presuppone che entro il termine di tre anni venga esibito il prodotto difettoso unitamente allo scontrino di cassa e si descriva brevemente, per iscritto, in che cosa consista il difetto e quando sia subentrato. Qualora il difetto sia coperto dalla nostra garanzia, riceverete il prodotto riparato o un nuovo prodotto. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non inizia a decorrere un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti di garanzia previsti dalla legge

Il periodo di garanzia non viene prolungato dalla garanzia. Ciò vale anche per parti sostituite e riparate. Eventuali danni o difetti riscontrati già al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo il disimballaggio. Dopo la scadenza del periodo di garanzia le eventuali riparazioni sono a pagamento.

Portata della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto accuratamente secondo rigide linee guida di qualità e testato prima della consegna. La garanzia copre solo vizi sui materiali o difetti di fabbricazione. La presente garanzia non copre le par-

ti del prodotto soggette a normale usura che pertanto possono essere considerate parti soggette ad usura o danni a parti fragili come interruttori o vetro. La presente garanzia è da considerarsi nulla se il prodotto è stato danneggiato, usato in modo improprio o sottoposto a manutenzione. Per un uso a regola d'arte del prodotto, devono essere rigorosamente rispettate tutte le istruzioni riportate nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso o azione sconsigliata nelle Istruzioni per l'uso deve essere evitata ad ogni costo.

Il prodotto è destinato esclusivamente ad un uso privato e non commerciale. La garanzia si annulla in caso di uso improprio e non conforme, in caso di esercitazione di forza su di essa ed in caso di interventi non eseguiti dal nostro centro di assistenza.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Procedura in caso di diritto di garanzia

Al fine di garantire una rapida elaborazione della sua richiesta, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Come prova dell'acquisto, tenere a portata di mano lo scontrino ed il codice di articolo (IAN 438002_2304).
- Il codice di articolo è riportato sulla targhetta di identificazione del prodotto, inciso sul prodotto, sul frontespizio delle Istruzioni o sull'adesivo sul retro o alla base del prodotto.
- In caso di malfunzionamenti o altri difetti, si prega di contattare telefonicamente o via e-mail il servizio di assistenza suntuoindicato.
- È pertanto possibile inviare un prodotto rilevato come difettoso all'indirizzo postale a voi fornito, allegando la ricevuta di acquisto (scontrino) e l'indicazione di ciò che è il difetto, nonché da e quando si è verificato.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dal sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali, video e software di installazione.



Questo codice QR vi porta direttamente alla pagina di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) dove potrete aprire le vostre Istruzioni per l'uso inserendo il codice di articolo (IAN 438002_2304).